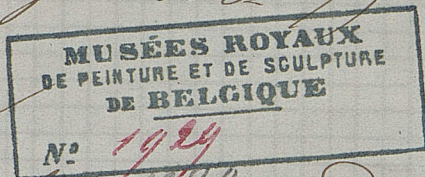


Houdeng Guegnies 15 L^e 79



Monsieur

J'ai remis chez le conservateur de
Musée, un tableau, qui m'a
été donné en commission
pour le vendre

Veuillez je vous prie Monsieur
avoir la bonté de présenter ce
tableau à Messieurs les membres
de la commission. Le propriétaire
de ce tableau en demandait 1000
et prétant que c'est un Bruegel
Pour autant que je m'y connais
je crois plutôt que c'est un Frank
Je laisse à ces Messieurs les soins
d'en juger

Ayez Monsieur l'assurance
de ma parfaite considération

J F Van Elseryeck

art. peintre à

Houdeng-Guegnies

Brux 23 Oct 1874

1929

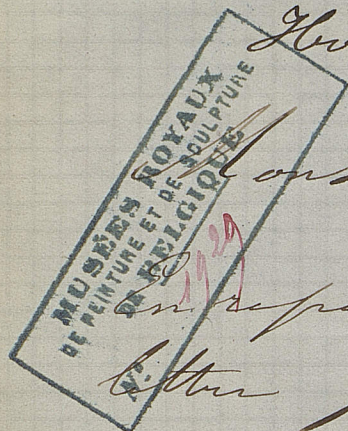
à Mr. J. F. Van Elverghem
Art. Peinture
à Houdeng - Gagnieu

Répondant à votre lettre du 15 de
ce mois, j'ai l'honneur de vous informer
que la Commission Directrice des Musées
est disposée à acquiescer pour la Galerie
Historique le tableau de Frank,
que vous avez soumis à son examen
mais il faudrait que le possesseur
de cet ouvrage consentit à le céder
pour la somme de trois cents francs.
Il est entendu, Mr, qu'en cas d'accep-
tion cet achat ne sera définitif-
ment conclu que s'il reçoit
l'approbation de Mr le Ministre
de l'Intérieur.

Je vous prie de faire parvenir
v^{re} réponse, agr^s l'ap^s de moi
C^{te} Dist.

Le Secrétaire
D^{re}

Houding Gagnies 29 8.79



Monsieur Steuron

En réponse à votre

lettre je viens vous faire

savoir que le propriétaire

du tableau Franck a

accepté l'offre que ces

Messieurs de la commission

ont bien voulu lui faire

Vous m'en priez Monsieur

avoir la bonté de me faire

savoir quand et comment

je pourrai recevoir la somme

Agreez Monsieur l'assurance

de mes salutations respectueuses

J. F. Van Elswyck

art peintre

Houding Gagnies

Brux. 31 Oct 1879

à M^r le Ministre
de l'Intérieur

Vous avons l'honneur
de vous prier de vouloir
bien nous autoriser à
acquiescer pour la somme de
vingt cents francs au tableau
de Frank, représentant une
féte flamande, au 16^e siècle.

Cet ouvrage, intéressant
sous le rapport du costume
et des mœurs de cette époque
trouvera utilement sa
place dans la Galerie
historique.

Reçoit. M^r le M^r.

Le Président

Le Secrétaire L. S.
N^o 1929

MINISTÈRE
de
L'INTÉRIEUR.

ADMINISTRATION
des
LETTRES, SCIENCES ET DES BEAUX-ARTS.

Bruxelles, le

1879.

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N°

1929

N° 11842

Messieurs,

N. B. Rappeler dans la réponse la date et le
numéro de la dépêche, ainsi que l'indication
de l'Administration.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

Comme suite à votre lettre du
30 octobre, j'ai l'honneur de vous infor-
mer, que vous êtes autorisés à acquérir,
pour le prix de trois cents francs, le
tableau de Franck, représentant une
Fête Flamande au XVI^e siècle, destiné
à figurer dans la galerie historique
du musée de peinture.

Agreez, Messieurs, l'assurance de
ma considération distinguée.

Le Ministre de l'Intérieur,

G. Rolin-Jacquemyns

et la Commission directrice des musées de peinture
et de sculpture de l'Etat.

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 1924

Brux. 10 Nov. 1874

L. F.

M^r Van Elsenz

Art. Peintre

à Ganding. Goguer

J'ai l'honneur de vous
informer que le tableau
de Frans que vous avez
fourni à l'occasion de la
Communion des uns d'ici.
-s'achetant a acquis pour
le compte de l'Etat pour
la somme de trois cents
francs.

Afin de pouvoir faire
signifier pour le Ministère
d. l'Intérieur, le prix
de cet achat, veuillez
me renvoyer par francs
en triple expédition.

Sur papier libre, une des locations comme
en ces termes.

" Je déclare qu'il m'est
" dû par le Musée royal
" de Peinture & de Sculpture
" la somme de trois cents
" francs (Fr 300^{rs}) pour
" la cession d'un tableau
" de Frank, représentant:
" une fête flamande au
" 16^{siècle}. Tableau
" peint sur bois, mesurant
" 75^{cm} de hauteur sur
" 1^m 05^{cm} de largeur.

Hollandus Goeymer le 20^{av} 1879
(Signature)

Chyp. cm. l'ops.
De ma c^{on} d^{on}
Le Secrétaire
D^{ix}

Abouling Gagnies 3 Dec^{bre} 1779

Monsieur

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 1929

Il me seroit fort agréable
si, toute fois, vous m'envoyez
par encore m'envoyer le
papier pour recevoir le
montant du tableau, de
m'écrire, quand, je pourrai
recevoir cette pièce c'est
pour pouvoir me justifier
envers le propriétaire du
tableau qui ne fait que
me demander l'argent et
qui pourroit croire que j'en
fais usage

Avec Monsieur salutations
respectueuses

J F Van Elsenet

Brux. 6 Dec. 1879

à M^r Van Elwyck
Cert. - Peintre
à Houdeng - Laegnier

Je me permets vous prier
d'espérer à laquelle nous
parviendras le mandat de
paiement pour le tableau de
Frank que nous avez cédé
au client. - Les formalités
de comptabilité à remplir pour
la liquidation de cette dépense
sont assez longues et ne
pourront être terminées
avant quatre ou cinq semaines
croy. M^r l'apr. de mon
prof. C^o Le Secrétaire
V. L.